



Pêches et Océans  
Canada

## AVIS D'APPEL D'OFFRES

**Demande de soumissions n°** : F5211-180542

**Date de clôture** : Mardi 6 Novembre 2018

**Heure de clôture** : 14 h (heure de l'Atlantique)

Cet appel d'offres est pour Pêches et Océans Canada.

**Titre** : Remplacement de quais flottants

**Lieu des travaux** : Hay River (T.N.-O.)

### **La présente trousse d'appel d'offres comprend ce qui suit :**

1. Avis d'appel d'offres
2. Plans et devis
3. Formulaire de soumission (**Obligatoire – à remplir par le soumissionnaire**)

### **LIEU(X) DE CLÔTURE :**

#### **Lieu n° 1 – Pour les soumissions électroniques UNIQUEMENT**

**Veillez faire parvenir votre proposition électronique à l'adresse suivante**

**: [DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca](mailto:DFOtenders-soumissionsMPO@dfo-mpo.gc.ca)**

La taille maximale par courriel (pièces jointes comprises) est limitée à **10 Mo**. Au-delà de cette limite, le MPO pourrait ne pas recevoir votre courriel. Nous vous suggérons de compresser le courriel ou de transmettre plusieurs courriels pour garantir l'envoi. Les soumissionnaires sont tenus de transmettre leur proposition et de prévoir suffisamment de temps pour que le MPO la reçoive avant la fin de la période indiquée dans la demande de proposition (DP).

Pour les soumissions transmises par courriel, le MPO ne sera responsable d'aucune défaillance attribuable à la transmission ou à la réception. Le MPO transmettra un courriel de confirmation aux soumissionnaires une fois la soumission reçue.

#### **Lieu n° 2 – Pour les soumissions papier**

Pêches et Océans Canada,  
À l'attention de : Kimberly Walker  
**Réf. : F5211-180542**  
Centre d'approvisionnement – Bureau de Fredericton,  
301, rue Bishop, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3C 2M6

### **Veillez prendre note de ce qui suit :**

**Tous les Sécurité des offres de soumissions doivent être envoyés en format papier au plus tard à la date et à l'heure de clôture à l'adresse postale indiquée ci-dessus, peu importe si la soumission est envoyée au lieu n° 1 ou n° 2.**

### **PRODUITS LIVRABLES ET PORTÉE DES TRAVAUX**

#### **Description du projet**

Les travaux à effectuer aux termes de ce contrat au port de Hay River (T.N.-O.) sont les suivants :

- .1 Fournir et installer huit (8) nouveaux quais flottants de 2,438 m x 6,706 m
- .2 Réparer et installer huit (8) quais flottants existants de 1,829 m x 6,706 m



Pêches et Océans  
Canada

- .3 Fournir et installer quatre (4) raccords neufs entre quais flottants et palplanches en acier (SSP).
- .4 Retirer, récupérer et réinstaller 11,35 m linéaires de défenses horizontales en bois existantes
- .5 Retirer et éliminer une (1) section de 4,8 m de longueur de défenses horizontales en bois.
- .6 Réparer et installer l'escalier existant pour quai flottant
- .7 Fournir et installer un (1) nouvel escalier pour quai flottant
- .8 Fournir et installer quatre (4) raccords existants entre quais flottants et palplanches en acier
- .9 Ramasser et installer quatorze (14) plaques de transition sur les quais flottants nouveaux et réparés.
- .10 Retirer et éliminer une (1) cornière de soutien existante

## **FAMILIARISATION AVEC LE SITE**

Avant de soumissionner, les entrepreneurs peuvent visiter le site et les alentours à leurs propres frais et au moment qui leur convient afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, de décider des matériaux nécessaires et des moyens d'accès au site, et d'examiner et de vérifier la gravité et l'incertitude des conditions météorologiques et l'exposition à ces conditions, les conditions du sol, et toutes les installations qui leur seront nécessaires. Les entrepreneurs doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements nécessaires quant aux risques, aux éventualités et aux autres circonstances qui pourraient avoir une incidence sur leur soumission. Aucune tolérance ne sera prévue par la suite en raison d'une erreur ou d'une négligence d'observer ou de déterminer correctement les conditions qui s'appliquent.

Avant de visiter le site, les entrepreneurs, les soumissionnaires et leurs invités devront lire la section du devis portant sur les exigences en matière de santé et de sécurité. Toutes les mesures de sécurité pertinentes doivent être prises pour toutes les visites du site, que ce soit avant ou après l'acceptation de la soumission.

## **DATES DE DÉBUT ET DE FIN PRÉVUES**

Les services de l'entrepreneur débuteront dès l'attribution du contrat. Ce projet devrait se terminer **15 Juin 2019**.

## **EXIGENCES OBLIGATOIRES :**

- Le montant minimum acceptable de l'assurance responsabilité civile et de protection contre les dommages matériels est de **2 000 000 \$** par occurrence. Toutes les soumissions **doivent** présenter une confirmation de la compagnie d'assurance du soumissionnaire que l'assurance nécessaire sera disponible au moment de l'attribution du contrat.

**Période de questions et réponses :** le MPO accepte les questions des soumissionnaires **jusqu'au Mardi 30 Octobre 2018 à 14 h (heure de l'Atlantique)**. Celles-ci doivent être transmises **directement et seulement** à l'agente de négociation des marchés dont le nom figure ci-dessous.

**Les demandes de renseignements** concernant le présent appel d'offres doivent être transmises **SEULEMENT** par écrit, en faisant parvenir un courriel à la personne qui suit :

**Kimberly Walker**  
Agente principale des contrats  
Courriel : [DFOtenders-soumissionsMPO@df-mpo.gc.ca](mailto:DFOtenders-soumissionsMPO@df-mpo.gc.ca)